## JaNLI: 日本語の言語現象に基づく 敵対的推論データセット

#### 汎用言語モデルによる言語理解

- 深層ニューラルネット(Deep Neural Network)による事前学 習に基づく汎用言語モデルが活発に研究されている
  - BERT[Devlin+ 18], T5[Raffel+ 19], GPT-3[Brown+ 20]
- 高度な言語理解タスクの大規模ベンチマークにおいて高性能 を達成しつつある
  - GLUE[Wang+ 18], SuperGLUE[Wang+ 19]

#### 汎用言語モデルによる言語理解の可能性?



#### 自然言語推論 (Natural Language Inference, NLI)

<mark>含意関係認識</mark> (Recognizing Textual Entailment, RTE)とも コンピュータによるテキスト間の言語理解に向けたタスク 前提文に対して仮説文は同じ意味を含むか(含意関係)

前提文 子供が走っている猫を見ている

仮説文 猫が走っている

含意

前提文 子供が走っている猫を見ている

仮説文 子供が走っている

非含意



#### NLIデータセットの関連研究

- 英語は多種多様なNLIデータセットが存在
  - 言語学者による構築: FraCaS[Cooper 94]
  - クラウドソーシングによる構築:
     SNLI[Bowman+ 15]、MultiNLI[Williams+ 18]
     SICK[Marelli+ 14], SemEval2012-2017
- 近年、多言語化が進む
  - MultiNLI:XNLI(15ヶ国語)[Conneau+ 18], 韓国語[Ham+ 20]
  - SICK:ポルトガル語[Real+ 18], オランダ語[Wijnholds+ 18]
- その中で日本語は発展途上
  - JSeM[Kawazoe+ 17]: 言語学者によるFraCaSの日本語版
  - JSICK[谷中&峯島 21]: SICKを人手で翻訳 + クラウド
  - JSNLI[吉越+ 20]: SNLIを機械翻訳+自動フィルタ+クラウド
  - 旅行口コミを用いた根拠付RTEデータセット[Hayashibe 20]

### HANS (Heuristic Analysis for NLI Systems)

#### [McCoy+ 2019]

深層学習のモデルが人のように単語の意味と文構造に従って、 様々な文の意味を**構成的に**理解しているか評価する目的で構築 された、英語のNLIデータセット

- モデルが陥りやすい3つのヒューリスティクスを定義
  - ヒューリスティクスに従うと非含意のケースを含意と誤判定
- 言語現象に基づくテンプレートを設計し、自動構築

Heuristic	Definition	Example
Lexical overlap	Assume that a premise entails all hypotheses constructed from words in the premise	The doctor was paid by the actor.  The doctor paid the actor.  WRONG
Subsequence	Assume that a premise entails all of its contiguous subsequences.	The doctor near <b>the actor danced</b> .  The actor danced.  WRONG
Constituent	Assume that a premise entails all complete subtrees in its parse tree.	If <b>the artist slept</b> , the actor ran. $\xrightarrow{\text{WRONG}}$ The artist slept.

# 目的: 日本語の言語現象を用いた深層学習モデルのヒューリスティクス分析

- 英語のHANSデータセットを参考に、モデルが陥りやすい ヒューリスティクスごとに日本語の言語現象に基づく推 論テンプレートを設計し、推論データセットを自動構築
- 日本語・多言語の汎用言語モデルがどのくらい日本語の 統語・意味的知識に基づいて構成的に推論できているの か分析

#### 日本語の言語現象に基づく敵対的推論データセット JaNLI[Yanaka&Mineshima,BlackboxNLP2021]の特徴

ヒューリスティクスごとに日本語の言語現象に基づく推論テンプレートを設計し、推論データセットを自動構築

- 日本語の柔軟な語順を考慮して5つのヒューリスティクスを定義
- 2. ガーデンパス現象を含め16の日本語の言語現象を用いて 144の含意・非含意の推論テンプレートを設計

#### 1. 推論の5つのヒューリスティクス

英語HANSの3つのヒューリスティクス (subsequence, constituent, lexical overlap)を参考に、日本語の推論の5つのヒューリスティクスを定義

subsequence	男の子 が 眠っている 女の子 を 見ている 男の子 が 眠っている	る <u>非含意</u>
constituent	ひょっとしたら 子供 が 眠っている 子供 が 眠っている	<u>非含意</u>
full-overlap	ライダー が サーファー を 助け出した ライダー を サーファー が 助け出した	<u>非含意</u>
order-preserving subset	学生 か 子供 が 遊んでいる 学生 が 遊んでいる	非含意
mixed-subset	子供 が 泳いでいる 学生 を 助け出した 子供 を 学生 が 助け出した	<u>非含意</u>

#### 1. 推論の5つのヒューリスティクス

日本語JaNLIでは語順の違いを考慮して、lexical overlapを次の3通りに細分化

full-overlap:前提文と仮説文で全単語共通・語順異なる

order-preserving subset:仮説文の語を含む・語順同じ

mixed-subset:仮説文の語を含む・語順異なる

full-overlap	ライダー が サーファー を 助け出した ライダー を サーファー が 助け出した	<u>非含意</u>
order-preserving subset	学生 か 子供 が 遊んでいる 学生 が 遊んでいる	<u>非含意</u>
mixed-subset	子供 <mark>が 泳いでいる</mark> 学生 <mark>を</mark> 助け出した 子供 <del>を</del> 学生 <mark>が</mark> 助け出した	<u>非含意</u>

#### 2. 日本語の16の言語現象

スクランブリング、受身、使役、事実性をはじめ、日本語の 16の言語現象に基づいて、144の推論テンプレートを設計

Templates for $P$ and $H$	Example	Phenomenon/Pattern
	子供 が 女性 を 見ている	
P: NP1 ga NP2 o TV-o	child ga woman o looking	Scrambling
	(The child is looking at the woman)	
$\Rightarrow H_1$ : NP2 o NP1 ga TV-o	女性 を 子供 が 見ている (The child is looking at the woman)	FULL-OVERLAP
$\Rightarrow H_2$ : NP1 o NP2 ga TV-o	子供を女性が見ている (The woman is looking at the child)	FULL-OVERLAP
$\Rightarrow H_3$ : NP2 ga NP1 o TV-o	女性 が 子供 を 見ている (The woman is looking at the child)	FULL-OVERLAP
	男の子が若者に押された	
P: NP1 ga NP2 ni TV-o passive	boy ga young-man ni push-passive	Passive
	(The boy was pushed by the young man)	
$\Rightarrow H_1$ : NP1 ga NP2 o TV-o	男の子 が 若者 を 押した (The boy pushed the young man)	ORDER-SUBSET
$\Rightarrow H_2$ : NP2 ga NP1 o TV-o	若者 が 男の子 を 押した (The young man pushed the boy)	MIXED-SUBSET
	男の子 が カップル を 笑わせている	
P: NP1 ga NP2 o IV causative	boy ga couple o laugh-causative	Causative
	(The boy is making the couple laugh)	
$\Rightarrow H_1$ : NP1 ga IV	男の子 が 笑っている (The boy is laughing)	ORDER-SUBSET
$\Rightarrow H_2$ : NP2 ga IV	カップルが 笑っている (The couple is laughing)	ORDER-SUBSET
	もしかしたら サーファー が 泳いでいる	
P: Factive-adverb NP1 ga IV	perhaps surfer ga swimming	Factive adverb
	(Perhaps the surfer is swimming)	
A II - ND1 as IV	サーファー が 泳いでいる	CONCERNITION 4 A
$\Rightarrow H_1$ : NP1 ga IV	(The surfer is swimming)	constituent 10

#### ガーデンパス現象

- ガーデンパス文 文の解釈の途中で再解釈が必要となる文 計算心理言語学を中心に読み時間の分析に用いられる
- 推論のパフォーマンスにも影響があるのか、人とモデル の性能を比較

Templates for $P$ and $H$	Sentence Example	Phenomenon/Pattern
20010	子供 が 走っている 猫 を 追いかけた	
P: NP1 ga IV NP2 o TV-o	child ga running cat o chased	Garden-path sentence
	(The child chased the running cat)	
$\Rightarrow H_1$ : NP1 ga IV	子供 が 走っている (The child is running)	SUBSEQUENCE
$\Rightarrow H_2$ : NP2 ga IV	猫 が 走っている (The cat is running)	MIXED-SUBSET
$\Rightarrow H_3$ : NP1 ga NP2 o TV-o	子供 が 猫 を 追いかけた (The child chased the cat)	ORDER-SUBSET
$\Rightarrow H_4$ : NP1 o NP2 ga TV-o	子供を猫が追いかけた (The cat chased the child)	MIXED-SUBSET

#### ガーデンパス現象

日本語のガーデンパス文は人でも間違えて解釈しやすいが、 読点の有無など解釈を簡単にするファクターがいくつかある 解釈を簡単にするファクター別に5つのサブカテゴリを用意

Subcategory	Template	Example		
	******	子供が猫を助けた女の子を追いかけた		
GP-double-o	NP1 ga NP2 o TV-o1 NP3 o TV-o2	child ga cat o rescued girl o chased		
		(The child chased the girl who rescued the cat)		
		子供 が, 走っている 猫 を 追いかけた		
GP-punctuation	NP1 ga, IV NP2 o TV-o	child ga PUNCT running cat o chased		
		(The child chased the running cat)		
		リス が しゃべっている 女性 を 追いかけた		
GP-selectional	NP-non-human ga IV-human NP2 o TV-o	squirrel ga talking woman o chased		
		(The squirrel chased the woman who was talking)		
		子供 は 走っている 猫 を 追いかけた		
GP-wa	NP1 wa IV NP2 o TV-o	child wa running cat o chased		
		(The child chased the running cat)		
		走っている 猫 を 子供 が 追いかけた		
GP-scrambling	IV NP2 o NP1 ga TV-o	running cat o child ga chased		
	19049	(The child chased the running cat)		

#### 推論テンプレートを用いたJaNLIの自動構築

144の推論テンプレートに対して、JSICK, JSNLIで20回以上 出現する158語をランダムに割り当て、100件ずつ自動構築

Pattern (Heuristics)	Entailment	Non-entailment	Total
FULL-OVERLAP	800	1,200	2,000
ORDER-SUBSET	1,600	800	2,400
MIXED-SUBSET	3,400	2,000	5,400
SUBSEQUENCE	200	2,000	2,200
CONSTITUENT	1,200	1,200	2,400
Total	7,200	7,200	14,400

Linguistic Phenomenon	Examples (Templates)
GP-normal	1,600 (16)
GP-double-o	800 (8)
GP-punctuation	800 (8)
GP-selectional	800 (8)
GP-wa	800 (8)
GP-scrambling	1,600 (16)
Scrambling	1,600 (16)
Passive	400 (4)
Causative	400 (4)
Factive adverb	800 (8)
Factive verb	800 (8)
Modal	600 (6)
Negation	600 (6)
NP-coordination	1,200 (12)
Sentence-subordination	800 (8)
Sentence-coordination	800 (8)
Total	14,400 (144)

#### ベースライン実験

- NLIを含め様々な言語理解タスクで高精度の事前学習済み言語モデルBERT[Devlin+ 19]の日本語・多言語版をベースラインとして評価
- JaNLI720件について、クラウドソーシングで人の推論の パフォーマンスも評価し、モデルと比較
- BERTの実験設定
  - huggingfaceのモデルを使用
  - 4条件の学習データで、含意・非含意の2値分類タスクとしてファインチューニングし、正答率を評価
    - (a)JSICK, (b)JSNLI
    - (c)JSICK+JaNLI(一部),(d)JSNLI+JaNLI(一部)
  - JSICKとJSNLIは含意・矛盾・中立の3値ラベルのため、矛盾・中立を非含意として扱った

#### 評価結果(ヒューリスティクス別)

Model	Finetuned on		Co	rrect: Entailn	nent		Correct: Non-entailment				
viodei		Full.	Order.	Mixed.	Subseq.	Const.	Full.	Order.	Mixed.	Subseq.	Const.
	JSICK (5K)	99.9±0.00	$97.8 \pm 0.02$	$79.4 \pm 0.10$	98.3±0.02	$88.6 \pm 0.07$	$0.1 \pm 0.00$	$6.2 \pm 0.01$	$6.7 \pm 0.04$	$32.5 \pm 0.11$	22.7±0.09
To.	+JaNLI (0.7K)	$90.8 \pm 0.04$	$98.6{\pm}0.01$	$96.8 \pm 0.02$	$99.2 \pm 0.01$	$97.3{\pm}0.02$	$67.1 \pm 0.17$	$59.1{\pm}0.04$	$84.6 {\pm} 0.23$	$92.4 \pm 0.09$	$90.4 \pm 0.05$
Ja -	JSNLI (533K)	98.6±0.02	$99.0 \pm 0.01$	$97.2 \pm 0.02$	97.7±0.02	99.6±0.00	$6.8 \pm 0.06$	$4.6 \pm 0.04$	$2.6 \pm 0.03$	$1.1 \pm 0.02$	0.1±0.00
	+JaNLI (0.7K)	71.7±0.03	$88.4 \pm 0.03$	$81.4 \pm 0.07$	$85.0 \pm 0.16$	$92.5 \pm 0.05$	$53.4 \pm 0.07$	$46.6 \pm 0.10$	$69.2{\pm}0.16$	$48.5 \pm 0.03$	$67.9 \pm 0.25$
	JSICK (5K)	66.0±0.57	$64.6 {\pm} 0.56$	$57.1 \pm 0.50$	$62.7 \pm 0.55$	$63.8 {\pm} 0.55$	$33.9 \pm 0.57$	$34.7 \pm 0.57$	$36.2 {\pm} 0.55$	$45.1 \pm 0.48$	43.5±0.49
Multi -	+JaNLI (0.7K)	$40.8 \pm 0.37$	$32.9 \pm 0.33$	$38.0 \pm 0.35$	$49.8 \pm 0.44$	$38.8 \pm 0.36$	$64.2 \pm 0.33$	$66.0 \pm 0.37$	$83.3 \pm 0.19$	$77.4 \pm 0.32$	$80.9 \pm 0.23$
wuu -	JSNLI (533K)	99.0±0.01	$99.2 \pm 0.01$	$97.3 \pm 0.01$	$98.8 \pm 0.01$	$99.2 \pm 0.01$	$2.0\pm0.02$	$1.6 \pm 0.01$	$0.8 \pm 0.01$	$1.2\pm 0.01$	$0.8 \pm 0.01$
	+JaNLI (0.7K)	$26.4 \pm 0.46$	$30.4 \pm 0.53$	$28.0 \pm 0.49$	$26.7 \pm 0.46$	$28.4{\pm}0.49$	$79.4 \pm 0.36$	$76.9{\pm0.40}$	$82.4 \pm 0.30$	$26.7{\pm0.46}$	$79.0 \pm 0.36$
Human		94.2±0.05	97.1±0.01	$92.7 \pm 0.04$	$100.0 \pm 0.00$	98.3±0.03	$97.8 \pm 0.01$	$95.8 \pm 0.05$	$88.7 \pm 0.09$	$94.3 \pm 0.08$	91.1±0.14

- 人はほぼ完璧にできている非含意関係の推論を、日本語・多言語 BERTは正しく推論できていない
  - 人もモデルもmixed subsetが低い傾向
- JaNLIを一部学習に追加したとき:
  - JaNLIだけでなく、JSICK, JSNLIの正答率も向上する傾向
  - 日本語BERTより多言語BERTの方が正答率が向上しにくい傾向

#### 評価結果(ヒューリスティクス別)

Model	Finetuned on		Correct: Entailment					Correct: Non-entailment				
	rinetuned on	Full.	Order.	Mixed.	Subseq.	Const.	Full.	Order.	Mixed.	Subseq.	Const.	
	JSICK (5K)	99.9±0.00	$97.8 \pm 0.02$	79.4±0.10	98.3±0.02	88.6±0.07	0.1±0.00	$6.2 \pm 0.01$	6.7±0.04	$32.5 \pm 0.11$	22.7±0.09	
Ja	+JaNLI (0.7K)	90.8±0.04	$98.6{\pm}0.01$	$96.8 \pm 0.02$	$99.2 \pm 0.01$	$97.3 \pm 0.02$	67.1±0.17	$59.1 \pm 0.04$	84.6±0.23	$92.4 \pm 0.09$	$90.4 \pm 0.05$	
Ja	JSNLI (533K)	98.6±0.02	99.0±0.01	97.2±0.02	97.7±0.02	99.6±0.00	6.8±0.06	$4.6 \pm 0.04$	$2.6\pm0.03$	$1.1\pm0.02$	$0.1\pm0.00$	
	+JaNLI (0.7K)	71.7±0.03	$88.4 \pm 0.03$	81.4±0.07	$85.0 \pm 0.16$	$92.5 \pm 0.05$	53.4±0.07	$46.6 \pm 0.10$	$69.2 \pm 0.16$	$48.5 \pm 0.03$	$67.9 \pm 0.25$	
	JSICK (5K)	66.0±0.57	64.6±0.56	57.1±0.50	62.7±0.55	63.8±0.55	33.9±0.57	34.7±0.57	36.2±0.55	$45.1 \pm 0.48$	43.5±0.49	
Multi	+JaNLI (0.7K)	40.8±0.37	$32.9 \pm 0.33$	$38.0 \pm 0.35$	$49.8 \pm 0.44$	$38.8{\pm}0.36$	64.2±0.33	$66.0 \pm 0.37$	$83.3 \pm 0.19$	$77.4 \pm 0.32$	$80.9{\pm}0.23$	
wiuiu	JSNLI (533K)	99.0±0.01	$99.2 \pm 0.01$	97.3±0.01	98.8±0.01	$99.2 \pm 0.01$	2.0±0.02	$1.6 \pm 0.01$	$0.8\pm 0.01$	$1.2\pm 0.01$	$0.8 \pm 0.01$	
	+JaNLI (0.7K)	26.4±0.46	$30.4 {\pm} 0.53$	$28.0 \pm 0.49$	$26.7 \pm 0.46$	$28.4 \pm 0.49$	79.4±0.36	$76.9{\pm0.40}$	$82.4 \pm 0.30$	$26.7 \pm 0.46$	$79.0 \pm 0.36$	
Human		94.2±0.05	97.1±0.01	$92.7 \pm 0.04$	$100.0 \pm 0.00$	$98.3 \pm 0.03$	97.8±0.01	$95.8 \pm 0.05$	88.7±0.09	$94.3 \pm 0.08$	91.1±0.14	

- 人はほぼ完璧にできている非含意関係の推論を、日本語・多言語 BERTは正しく推論できていない
  - 人もモデルもmixed subsetが低い傾向
- JaNLIを一部学習に追加したとき:
  - JaNLIだけでなく、JSICK, JSNLIの正答率も向上する傾向
  - 日本語BERTより多言語BERTの方が正答率が向上しにくい傾向

#### 評価結果(ヒューリスティクス別)

Model	Finetuned on	Test-overall				
Model	rinetuned on	In-dist.	JaNLI			
	JSICK (5K)	92.1±0.01	51.3±0.01			
I.o.	+JaNLI (0.7K)	92.3±0.01	$89.3 \pm 0.06$			
Ja	JSNLI (533K)	94.5±0.00	50.4±0.00			
	+JaNLI (0.7K)	95.5±0.00	$72.3 \pm 0.01$			
	JSICK (5K)	73.6±0.20	50.2±0.01			
Multi	+JaNLI (0.7K)	86.5±0.08	$56.9 \pm 0.06$			
Mulu	JSNLI (533K)	94.6±0.01	49.7±0.00			
	+JaNLI (0.7K)	$94.8 \pm 0.01$	56.3±0.09			
Human		-	94.0±0.04			

- 人はほぼ完璧にできている非含意関係の推論を、日本語・多言語 BERTは正しく推論できていない
  - 人もモデルもmixed subsetが低い傾向
- JaNLIを一部学習に追加したとき:
  - JaNLIだけでなく、JSICK, JSNLIの正答率も向上する傾向
  - 日本語BERTより多言語BERTの方が正答率が向上しにくい傾向

#### 評価結果(言語現象別)

Model	Finetuned on	GP	Scramb.	Pass.	Caus.	Fac-adv.	Fac-v.	Modal	Neg.	NP-coord.	Subord.	Sent-coord.
	JSICK	49.3±0.01	50.1±0.00	$49.6 \pm 0.01$	$47.7 \pm 0.03$	$49.7 \pm 0.00$	51.1±0.02	$54.8 \pm 0.04$	$63.2 \pm 0.03$	$50.2 \pm 0.00$	$69.3 \pm 0.02$	$46.8 \pm 0.02$
Ja	+JaNLI	92.8±0.10	$79.2 \pm 0.06$	$49.2{\pm}0.01$	$56.1 \pm 0.00$	$75.7 \pm 0.10$	90.0±0.07	$93.7{\pm}0.07$	$98.6{\pm}0.02$	$99.0 \pm 0.01$	$98.4{\pm}0.01$	$97.8{\pm0.01}$
Ja	JSNLI	50.2±0.01	52.3±0.02	45.9±0.04	49.7±0.01	51.5±0.01	51.2±0.01	49.6±0.00	50.2±0.01	51.4±0.00	50.0±0.00	49.7±0.00
Si.	+JaNLI	70.1±0.06	$65.3 \pm 0.03$	$41.2 \pm 0.06$	$50.5 {\pm} 0.01$	$67.9 \pm 0.08$	$70.2 \pm 0.09$	$71.7 \pm 0.19$	$87.4 \pm 0.06$	$76.6 \pm 0.17$	$88.8{\pm}0.11$	$79.2 \pm 0.18$
	JSICK	49.3±0.01	49.9±0.00	49.6±0.01	$48.6 \pm 0.02$	49.5±0.01	50.8±0.01	50.5±0.01	49.3±0.01	$49.8 \pm 0.00$	61.0±0.10	49.6±0.01
Multi	+JaNLI	56.3±0.05	$52.7 \pm 0.03$	$49.2{\pm0.01}$	$56.0 \pm 0.06$	$53.2 \pm 0.04$	58.7±0.09	$57.6 \pm 0.20$	$62.7 \pm 0.24$	$61.0 \pm 0.12$	$61.5 \pm 0.10$	$60.7 \pm 0.10$
Multi	JSNLI	49.8±0.00	50.1±0.00	$48.1 \pm 0.01$	49.9±0.00	$50.3 \pm 0.00$	50.3±0.00	49.6±0.01	45.5±0.04	50.5±0.00	$49.9 \pm 0.00$	50.2±0.00
	+JaNLI	54.1±0.07	$53.8 \pm 0.07$	$48.9 \pm 0.02$	$50.7 \pm 0.01$	$52.7 \pm 0.05$	53.3±0.06	$55.3 \pm 0.09$	$62.6 \pm 0.22$	$54.4 \pm 0.08$	$54.4 \pm 0.08$	$54.8{\pm}0.08$
Human		94.2±0.05	93.3±0.03	91.7±0.08	85.0±0.17	95.8±0.05	95.0±0.02	95.6±0.08	94.4±0.05	93.9±0.03	96.7±0.04	92.5±0.09

- JaNLIを一部学習に追加したとき
  - 多言語BERTの方が正答率が向上しにくい傾向
  - 日本語BERTも、スクランブリング、受身、使役、事実性副詞の 正答率は向上しにくい傾向

#### JaNLIを学習に追加しても解けなかった推論の例

- スクランブリング、受身、使役、事実性副詞のケース
  - 語順や助詞、語の繰り返しはデータ拡張では捉えるのが困難?

Templates for P and H	Example	Phenomenon/Pattern		
	子供が女性を見ている			
P: NP1 ga NP2 o TV-o	child ga woman o looking	Scrambling		
	(The child is looking at the woman)			
$\Rightarrow H_1$ : NP2 o NP1 ga TV-o	女性 を 子供 が 見ている (The child is looking at the woman)	FULL-OVERLAP		
$\Rightarrow H_2$ : NP1 o NP2 ga TV-o	子供 を 女性 が 見ている (The woman is looking at the child)	FULL-OVERLAP		
$\Rightarrow H_3$ : NP2 ga NP1 o TV-o	女性 が 子供 を 見ている (The woman is looking at the child)	FULL-OVERLAP		
	男の子が若者に押された			
P: NP1 ga NP2 ni TV-o passive	boy ga young-man ni push-passive	Passive		
	(The boy was pushed by the young man)			
$\Rightarrow H_1$ : NP1 ga NP2 o TV-o	男の子が 若者 を 押した (The boy pushed the young man)	ORDER-SUBSET		
$\Rightarrow H_2$ : NP2 ga NP1 o TV-o	若者 が 男の子 を 押した (The young man pushed the boy)	MIXED-SUBSET		
	男の子 が カップル を 笑わせている			
P: NP1 ga NP2 o IV causative	boy ga couple o laugh-causative	Causative		
	(The boy is making the couple laugh)			
$\Rightarrow H_1$ : NP1 ga IV	男の子 が 笑っている (The boy is laughing)	ORDER-SUBSET		
$\Rightarrow H_2$ : NP2 ga IV	カップル が 笑っている (The couple is laughing)	ORDER-SUBSET		
	もしかしたら サーファー が 泳いでいる			
P: Factive-adverb NP1 ga IV	perhaps surfer ga swimming	Factive adverb		
	(Perhaps the surfer is swimming)			
A II - NID1 as IV	サーファー が 泳いでいる	CONSTITUTION		
$\Rightarrow H_1$ : NP1 ga IV	(The surfer is swimming)	CONSTITUENT		

#### 評価結果(ガーデンパス現象)

-		Correct: Entailment					Correct: Non-entailment						
Model	Train	Normal	Double-o	Punct.	Select.	Wa	Scramb.	Normal	Double-o	Punct.	Select.	Wa	Scramb.
Ja	JSICK	90.2±0.09	90.8±0.10	86.8±0.11	82.9±0.15	84.1±0.13	90.6±0.08	9.3±0.07	$11.9 \pm 0.11$	$10.2 \pm 0.08$	$14.1 \pm 0.13$	$13.8 \pm 0.11$	7.2±0.06
	+JaNLI	99.0±0.00	$99.2 \pm 0.01$	$99.4 \pm 0.01$	$98.8 \pm 0.01$	$98.6 \pm 0.02$	$98.7 \pm 0.01$	91.2±0.13	$78.3 \pm 0.32$	$83.0 \pm 0.27$	$87.8 \pm 0.19$	$87.8 \pm 0.19$	$86.9 \pm 0.14$
	JSNLI	98.3±0.01	95.3±0.03	99.4±0.00	$98.8 \pm 0.02$	99.3±0.00	98.6±0.02	2.0±0.03	$3.7\pm0.04$	$1.8 \pm 0.02$	$0.6\pm0.01$	$2.8 \pm 0.03$	1.5±0.02
	+JaNLI	83.2±0.07	$88.2 \pm 0.01$	$86.5 \pm 0.08$	$92.8 \pm 0.09$	$88.8 \pm 0.09$	$82.8 \pm 0.07$	58.0±0.16	$54.8 \pm 0.14$	$53.1 \pm 0.20$	$49.4 \pm 0.19$	$47.7 \pm 0.17$	$55.9 \pm 0.09$
Multi	JSICK	62.7±0.55	64.0±0.56	59.8±0.53	$62.9 \pm 0.55$	$62.4 \pm 0.54$	62.5±0.55	35.2±0.56	34.2±0.57	$35.8 \pm 0.56$	$35.8 \pm 0.56$	$36.2 \pm 0.55$	37.9±0.54
	+JaNLI	33.8±0.35	34.8±0.39	$30.8 {\pm} 0.28$	$35.4 \pm 0.33$	$32.4 \pm 0.33$	$27.8 \pm 0.32$	81.2±0.26	$74.9 \pm 0.36$	$84.0 \pm 0.19$	$78.7 \pm 0.26$	$82.8 \pm 0.20$	$80.6 \pm 0.24$
	JSNLI	98.7±0.01	97.1±0.01	99.6±0.01	$99.8 \pm 0.00$	$99.2 \pm 0.01$	98.7±0.02	0.6±0.01	$1.8 \pm 0.02$	$0.2\pm 0.00$	$0.2\pm0.00$	$1.1\pm 0.01$	$0.8\pm 0.01$
	+JaNLI	28.3±0.49	$29.8 \pm 0.52$	$30.8 \pm 0.53$	$32.2 \pm 0.56$	$30.9 \pm 0.54$	29.3±0.51	79.8±0.35	$79.2 \pm 0.36$	$78.7 \pm 0.37$	$74.2 \pm 0.45$	$77.9 \pm 0.38$	$78.3{\pm}0.38$
Human		95.0±0.02	96.7±0.06	$100.0\pm0.00$	$98.3 \pm 0.03$	$98.3 \pm 0.03$	97.5±0.03	90.8±0.14	96.7±0.12	91.7±0.10	91.0±0.05	$95.0 \pm 0.22$	$96.7 \pm 0.04$

- 人はガーデンパス文の解釈を簡単にするファクターが含まれているほうが、(わずかであるが)正答率が高い傾向
- モデルはファクターの有無を区別していない傾向

#### 本発表のまとめ

- ▼層学習モデルがだまされやすいヒューリスティクスごと に日本語の言語現象に基づく推論テンプレートを設計し、 推論データセットを自動構築
- 日本語・多言語BERTが構成的に推論できているのか評価 →ヒューリスティクスで含意関係を予測し、人にとっては 容易な構成的な推論に汎化しない傾向
- 理論言語学に基づくデータセット自動構築は、質の良い データ拡張手法としても有用な可能性
  - 機能語が重要な役割を果たす言語現象(スクランブリング・ 受身など)はデータ拡張では捉えるのが困難な可能性

ご清聴ありがとうございました!

JaNLIデータセット: <a href="https://github.com/verypluming/JaNLI">https://github.com/verypluming/JaNLI</a>

谷中 瞳: <u>hyanaka@is.s.u-tokyo.ac.jp</u>